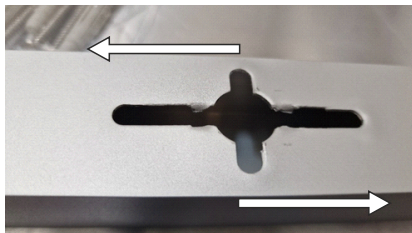


HASZNÁLATI UTASÍTÁS KIEGÉSZÍTÉS AZ FKIR 452, 722, 962 MODELLEKHEZ

4. ábra:



ÜZEMBE HELYEZÉS

1. Üzembe helyezés előtt óvatosan távolítsa el a csomagolóanyagot, nehogy megsértse a készüléket vagy a csatlakozóvezetékét. Bármilyen sérülés esetén tilos üzembe helyezni!
2. Vegye ki a dobozból a készüléket.
3. A működéshez biztosítani kell a meleg levegő szabad áramlását, ezért vegye figyelembe a 3. ábrán feltüntetett minimális elhelyezési távolságokat!

FALRA SZERELÉS LÉPÉSEI

- A készülékhez kapott fúrósablon segítségével készítsen a mellékelt, vagy a használni kívánt tipliknek megfelelő furatokat a falba.
- Helyezze a tipliket a furatokba, majd a mellékelt, vagy a használni kívánt csavarokat csavarozza be a tiplikbe úgy, hogy a csavarfejek a fal síkjából kb. 10 mm-t álljanak ki.
- Illessze a készülék hátán lévő furatokat a csavarokra, és a készüléket engedje le.
- Győződjön meg róla, hogy a fűtőkészülék stabilan van a falon.

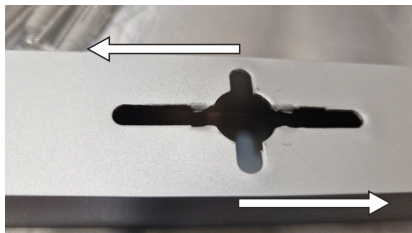
PLAFONRA SZERELÉS LÉPÉSEI

- A készülékhez kapott fúrósablon segítségével készítsen a mellékelt, vagy a használni kívánt tipliknek megfelelő furatokat a plafonba.
- Helyezze a tipliket a furatokba, majd a mellékelt, vagy a használni kívánt csavarokat csavarozza be a tiplikbe úgy, hogy a csavarfejek a fal síkjából kb. 10 mm-t álljanak ki.
- Illessze a készülék hátán lévő furatokat a csavarokra, és a készüléket a **4. ábra** szerinti valamelyik nyílnak megfelelően, **hosszanti irányban** ütközésig mozgassa, majd engedje le! **FONTOS! Kizárólag hosszanti irányban mozgatva biztosított a stabil helyzet a plafonon!** Ha nem biztos a dolgában, kérje szakember segítségét!
- Győződjön meg róla, hogy a fűtőkészülék stabilan van a plafonon!

4. A készülék kapcsolója kikapcsolt állásban legyen!
5. Csatlakoztassa a készüléket szabványos földelt fali csatlakozóaljzatba! Ezzel a készülék üzemkész.

ÚPRAVA NÁVODU NA POUŽITIE PRE MODEL 452, 722, 962

4. obrázok:



UVEDENIE DO PREVÁDZKY

1. Pred inštaláciou opatrne odstráňte obalový materiál, dbajte na to, aby ste nepoškodili zariadenie alebo pripojovací kábel. Ak je zariadenie poškodené, neuvádzajte ho do prevádzky!
2. Vyberte zariadenie z krabice.
3. Pre prevádzku musí byť zabezpečený voľný prúd teplého vzduchu, preto dodržujte minimálne montážne vzdialenosti uvedené na obrázku 3!

POSTUP MONTÁŽE NA STENU

- Pomocou vŕtacej šablóny dodanej so zariadením vyvŕtajte do steny otvory zodpovedajúce dodaným alebo požadovaným hmoždinkám.
- Vložte hmoždinky do otvorov a potom do nich zaskrutkujte dodané alebo požadované skrutky tak, aby hlavy skrutiek vyčnievali z roviny steny približne o 10 mm.
- Umiestnite otvory na zadnej strane zariadenia na skrutky a zariadenie spustite.
- Uistite sa, že ohrievač je stabilne umiestnený na stene.

POSTUP MONTÁŽE NA STROP

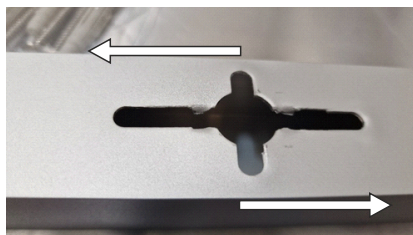
- Pomocou vŕtacej šablóny dodanej so zariadením vyvŕtajte v strope otvory, ktoré zodpovedajú dodaným alebo požadovaným hmoždinkám.
- Vložte hmoždinky do otvorov a potom zaskrutkujte dodané alebo požadované skrutky do hmoždínok tak, aby hlavy skrutiek vyčnievali z roviny steny približne o 10 mm.
- Umiestnite otvory na zadnej strane zariadenia na skrutky a posúvajte zariadenie **v pozdĺžnom smere** podľa jednej zo šípok na **obrázku 4**, až na doraz, potom ho spustíte!
DÔLEŽITÉ! Iba pohyb v pozdĺžnom smere zabezpečí stabilnú polohu na strope! Ak si nie ste istí, požiadajte o pomoc odborníka!
- Uistite sa, že ohrievač je stabilne umiestnený na strope!

4. Vypínač zariadenia musí byť vo vypnutej polohe!

5. Pripojte zariadenie do štandardnej uzemnenej zásuvky! Zariadenie je teraz pripravené na prevádzku.

COMPLETARE LA INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE PENTRU MODELELE FKIR 452, 722, 962

Fig.4.:



PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE

1. Înainte de punere în funcțiune îndepărtați cu grijă ambalajele astfel încât să nu deteriorați aparatul sau cablul de alimentare. În cazul sesizării oricărei defecțiuni, punerea în funcțiune este interzisă!
2. Scoateți aparatul din ambalaj.
3. Pentru funcționare, trebuie asigurat fluxul liber al aerului cald, de aceea respectați distanțele minime de amplasare indicate în figura 3!

PAȘII PENTRU MONTAREA PE PERETE

- Cu ajutorul șablonului de găurire furnizat împreună cu aparatul, realizați găuri în perete corespunzătoare diblurilor incluse sau celor pe care doriți să le folosiți.
- Introduceți diblurile în găuri, apoi înșurubați în acestea șuruburile furnizate sau pe cele pe care doriți să le folosiți, astfel încât capetele șuruburilor să iasă aprox. 10 mm din planul peretelui.
- Potrivii orificiile de pe spatele aparatului cu șuruburile, apoi lăsați aparatul în jos.
- Asigurați-vă că aparatul este montat stabil pe perete.

PAȘII PENTRU MONTAREA PE TAVAN

- Cu ajutorul șablonului de găurire furnizat împreună cu aparatul, realizați găuri în tavan, corespunzătoare diblurilor incluse sau celor pe care doriți să le folosiți.
 - Introduceți diblurile în găuri, apoi înșurubați în acestea șuruburile furnizate sau pe cele pe care doriți să le folosiți, astfel încât capetele șuruburilor să iasă aprox. 10 mm din planul peretelui.
 - Potrivii orificiile de pe spatele aparatului cu șuruburile, apoi deplasați aparatul longitudinal până la capăt, în direcția uneia dintre săgețile indicate în figura 4, după care lăsați-l în jos!
- IMPORTANT! Doar prin deplasarea în direcție longitudinală se asigură o fixare stabilă pe tavan! Dacă nu sunteți sigur, solicitați ajutorul unui specialist!**
- Asigurați-vă că aparatul de încălzire este montat stabil pe tavan!

4. Comutatorul aparatului trebuie să fie în poziția oprit!
5. Conectați aparatul la o priză standard cu împământare! Astfel aparatul este gata de utilizare.